席。書記蔣宴翹紀錄。宣佈開會旨趣後。各教師姊陳翼耀　陳偉忠　馬享。趙田等　皆贊成演戲籌款。並由洪公說明練習國技之重要。（譯音）者。畢命於其汽車內。料係死於天命云。

及勉勵各人加緊工作。於是全体通過。定期二月四號午后一時。在遠東戲院。演戲籌捐經費。屆時各會員亦登臺表演國技　舞醒獅將必有一番大慶開也。

●發現一華人死於汽車內

昨日在佐治街東二五六號發覺一華人名院方光祥云。

各埠新聞

●全美洪門總部會議誌畧

●羅銳被匪劫後之警衙訊

據警局發出通告。關於昨星期日晚間。華人羅銳被人劫去夾萬案。如有人能認得該等賊匪之容貌　或賊車之車色及號數者。請報知警局。俾得早日捕獲賊匪。歸案定罪云。

●小非非恢復聲線之喜訊

本埠振華聲劇團之女優小非非女士。日前偶感風寒。以致桑（勞口）音失調　行歌艱澀。一輩周郎　皆嘆耳朵緣慳　大有無曲可聽之感　聞僑界方面。亦頗來戲館處。向李非非姑娘斤斤叩詢　可知慕非者之多。而關心於非者亦不尠也。日者非伶已占勿藥。歌喉已恢復原狀。爲復歌之先聲。聞定于今晚降重貢獻一齣古色古香遠年猛劇「刀山尋活路　決新生」。聲海惹情波」。是她唯一稱心獨步珍傳的首本。而重予人以悠揚之音韻。亦藉酬顧曲者垂愛之深情也。想病後梅妃　益增嫵媚。相隔數日　自有一番風趣也　愛觀非伶藝術者。希爲留意云。

●擬減市長年俸卒作罷論

昨星期一日市會開會時　市參事哥諾氏　擬提議減低市長暨市參事之年俸。但未得其他市參事之同意。故作罷論。是以市長之年俸仍照舊五千四百元。市參事年俸則一千六百廿元云。

●定期舉行「蘋菓星期」

雲高華西商會附設之卑詩省產品部。現定元月廿五號至二月二號爲「蘋菓星期」運動。藉以暢銷卑詩省蘋菓。屆時則有蘋菓裝箱專家到來埠中以及去較低大陸某等學校。表演蘋菓裝箱法云。

●市長之子叮爲市長駛車

昨市會開祕密會議後。據市長姊路關氏宣佈。市長之汽車車夫。有時不分晝夜　要命應駛車。故爲應付臨時之需要駛車起見　以後許可市長之子。代替爲車夫。但屬義務性質不支金工云。

●旅坎芬人請願從戎救國

據駐雲埠芬蘭副領事稱　近日向芬蘭領事署。請發款往前綫效力與俄軍對抗之芬蘭人有數百名之多。中有坎拿大人亦復不少。但均缺乏旅費。致不能償願者。蓋由此間前去芬蘭。最低限度要壹百七十元云。

●本省沿岸三里禁倭捕魚

漁夫合作會　昨假座表岡旅館　開第三屆年會通過決議案。擬促坎政府與日本訂立條約。使在卑詩省沿海岸三里路外　禁止日人捕魚　至該約之條款。大概與美日兩政府訂立溫拉斯加區域之布烈斯都海灣捕魚約相同云。

●西婦又使入一張黑紙幣

昨星期一日　在佃比街六〇三號西婦巴利氏　使入一張無價值之黑西哥五元紙幣　開棍仗共騙三元坎幣而逃云。

●全美洪門總部幹部暨美東致公總堂紐約訊。全美洲洪門總幹部暨美東致公總堂羅銳被人劫去夾萬案。如有人能認得該等賊匪之容貌　或賊車之車色及號數者。請報知警局。俾得早日捕獲賊匪。歸案定罪云。

●小非非恢復聲線之喜訊

本埠振華聲劇團之女優小非非女士。日前偶感風寒。以致桑（勞口）音失調　行歌艱澀。一輩周郎　皆嘆耳朵緣慳　大有無曲可聽之感　聞僑界方面。亦頗來戲館處。向李非非姑娘斤斤叩詢　可知慕非者之多。而關心於非者亦不尠也。日者非伶已占勿藥。歌喉已恢復原狀。爲復歌之先聲。聞定于今晚降重貢獻一齣古色古香遠年猛劇「刀山尋活路　決新生」。聲海惹情波」。是她唯一稱心獨步珍傳的首本。而重予人以悠揚之音韻。亦藉酬顧曲者垂愛之深情也。想病後梅妃　益增嫵媚。相隔數日　自有一番風趣也　愛觀非伶藝術者。希爲留意云。

●擬減市長年俸卒作罷論

昨星期一日市會開會時　市參事哥諾氏　擬提議減低市長暨市參事之年俸。但未得其他市參事之同意。故作罷論。是以市長之年俸仍照舊五千四百元。市參事年俸則一千六百廿元云。

●定期舉行「蘋菓星期」

雲高華西商會附設之卑詩省產品部。現定元月廿五號至二月二號爲「蘋菓星期」運動。藉以暢銷卑詩省蘋菓。屆時則有蘋菓裝箱專家到來埠中以及去較低大陸某等學校。表演蘋菓裝箱法云。

●市長之子叮爲市長駛車

昨市會開祕密會議後。據市長姊路關氏宣佈。市長之汽車車夫。有時不分晝夜　要命應駛車。故爲應付臨時之需要駛車起見　以後許可市長之子。代替爲車夫。但屬義務性質不支金工云。

●旅坎芬人請願從戎救國

據駐雲埠芬蘭副領事稱　近日向芬蘭領事署。請發款往前綫效力與俄軍對抗之芬蘭人有數百名之多。中有坎拿大人亦復不少。但均缺乏旅費。致不能償願者。蓋由此間前去芬蘭。最低限度要壹百七十元云。

●本省沿岸三里禁倭捕魚

漁夫合作會　昨假座表岡旅館　開第三屆年會通過決議案。擬促坎政府與日本訂立條約。使在卑詩省沿海岸三里路外　禁止日人捕魚　至該約之條款。大概與美日兩政府訂立溫拉斯加區域之布烈斯都海灣捕魚約相同云。

●西婦又使入一張黑紙幣

昨星期一日　在佃比街六〇三號西婦巴利氏　使入一張無價值之黑西哥五元紙幣　開棍仗共騙三元坎幣而逃云。

●墨國致公總分堂交代訊

墨京訊　墨京致公總分堂。於昨一日午間一點　舉行新舊職員交代禮　首由舊任會長吳邦植君　宣佈一年經過事務　旋即宣告辭職。繼由贊禮員馬宏紀君。領導新任會長司徒常楣君　至幃前宣誓　接印受職　李棟偉君爲紀錄　即席開會恭祝新春　主席宣佈　略云荷蒙公衆舉爲本堂會長　之職忖思學識淺陋　不堪重任。但念國家多難之秋　我洪門固以保國保種爲目的　公意所在。義不容辭。勉任其難。惟一人之力有限　仍望我叔父昆仲。時賜教言　發展堂務　共同努力　抗日工作。挽救祖國。則弟之所厚望也　再由林立波君讀頌詞　演講者則有陳磐石等君　鴻詞偉論　美不勝記　禮成紮會盡歡而散。

●域埠中華商會選舉揭曉

維城訊。本埠中華商會　於月之十五號晚選舉是年職員　揭曉後　咸稱得人　計被選爲執行委員者開元恩　劉光祖　周家超　湯龍開　關祝華　候補執委員雷裕益　李豪伯　監察委員關瑞生　李華鈿　雷金滿　候補監察委員李根。李敬芳。中文書記林灼如　馬呈瑞。西文書記周廣雄　李毓幹。財政部鄧錫文　溫光祥云。

●片的頓拒日會昨交代誌

片的頓埠、本埠華僑拒日救國後援會、于元月三日、舉行新舊職員交代禮　贊禮李永偉。記錄廖先唐　㈠齊集　㈡全体起立　向國旗行三鞠躬禮　㈢紀念碑難軍民　靜默禮三分鐘　㈣主席劉維杏宣佈開會理由　㈤財政主任報告一年進支數目　㈥舉行交代禮　㈦監誓員黃述傳就位　㈧舊任常委劉維杏報告一年過去之工作　並宣佈解職　㈨新任常委之登台宣誓接授印信　㈩各委員及各科主任　次第宣誓就職　(十一)黃監誓員述傳致訓詞　(十二)新常務黃覺之發揮　(十三)李華春演講。(十四)有保醒名　票孔　鏡社　士　一　陳美　人　谷　輔　士　商　同　歐　圓　劉　孫　劉　鄭　黃　常務委員　周澤波　監察委員　李月廼　黃能　周朝勝　候補監察　鄧坤　曹贊賢　文書主任　經業　若川　李　金　交際主任　馬奕　馬圖　李瑞東　朱垣　財政主任　馬世源　馬恒濃　馬蕃俊　宣傳主任　馬恆彥　周豪　馬仲緒　勸捐隊長　曹水　黃能　周成　世源　黃茂　李定　核數員　譚均　李賀南　曹贊賢　庶務員　黃生　關仁瑞　黃茂　李常平　馬活　錦巴利幹事員　李昌南　黃女盛　馬華新　執行委員　馬世源　陳廣金　周澤波　李趙南　馬蕃俊　鄧銳三　周若川　李倫　馬圖　候補執委　馬經業　曹亮　周澤波　常務委員　李月廼　黃能　周朝勝　候補監察　鄧坤　曹贊賢　文書主任　經業　若川　李　金　交際主任　馬奕　馬圖　李瑞東　朱垣　財政主任　馬世源　馬恒濃　馬蕃俊　宣傳主任　馬恆彥　周豪　馬仲緒　勸捐隊長　曹水　黃能　周成　世源　黃茂　李定　核數員　譚均　李賀南　曹贊賢　庶務員　黃生　關仁瑞　黃茂　李常平　馬活　錦巴利幹事員　李昌南　黃女盛　馬華新

●全美洪門總部會議誌畧

●羅銳被匪劫後之警衙訊

據警局發出通告。關於昨星期日晚間。華人羅銳被人劫去夾萬案。如有人能認得該等賊匪之容貌　或賊車之車色及號數者。請報知警局。俾得早日捕獲賊匪。歸案定罪云。

●小非非恢復聲線之喜訊

本埠振華聲劇團之女優小非非女士。日前偶感風寒。以致桑（勞口）音失調　行歌艱澀。一輩周郎　皆嘆耳朵緣慳　大有無曲可聽之感　聞僑界方面。亦頗來戲館處。向李非非姑娘斤斤叩詢　可知慕非者之多。而關心於非者亦不尠也。日者非伶已占勿藥。歌喉已恢復原狀。爲復歌之先聲。聞定于今晚降重貢獻一齣古色古香遠年猛劇「刀山尋活路　決新生」。聲海惹情波」。是她唯一稱心獨步珍傳的首本。而重予人以悠揚之音韻。亦藉酬顧曲者垂愛之深情也。想病後梅妃　益增嫵媚。相隔數日　自有一番風趣也　愛觀非伶藝術者。希爲留意云。

●擬減市長年俸卒作罷論

昨星期一日市會開會時　市參事哥諾氏　擬提議減低市長暨市參事之年俸。但未得其他市參事之同意。故作罷論。是以市長之年俸仍照舊五千四百元。市參事年俸則一千六百廿元云。

●定期舉行「蘋菓星期」

雲高華西商會附設之卑詩省產品部。現定元月廿五號至二月二號爲「蘋菓星期」運動。藉以暢銷卑詩省蘋菓。屆時則有蘋菓裝箱專家到來埠中以及去較低大陸某等學校。表演蘋菓裝箱法云。

●市長之子叮爲市長駛車

昨市會開祕密會議後。據市長姊路關氏宣佈。市長之汽車車夫。有時不分晝夜　要命應駛車。故爲應付臨時之需要駛車起見　以後許可市長之子。代替爲車夫。但屬義務性質不支金工云。

●旅坎芬人請願從戎救國

據駐雲埠芬蘭副領事稱　近日向芬蘭領事署。請發款往前綫效力與俄軍對抗之芬蘭人有數百名之多。中有坎拿大人亦復不少。但均缺乏旅費。致不能償願者。蓋由此間前去芬蘭。最低限度要壹百七十元云。

●本省沿岸三里禁倭捕魚

漁夫合作會　昨假座表岡旅館　開第三屆年會通過決議案。擬促坎政府與日本訂立條約。使在卑詩省沿海岸三里路外　禁止日人捕魚　至該約之條款。大概與美日兩政府訂立溫拉斯加區域之布烈斯都海灣捕魚約相同云。

●西婦又使入一張黑紙幣

昨星期一日　在佃比街六〇三號西婦巴利氏　使入一張無價值之黑西哥五元紙幣　開棍仗共騙三元坎幣而逃云。

▲駐雲中山隆鎮濟難會鳴謝啓事（四）

啟者本會日前登載啟事鳴謝各界協助功勞一時忙碌尚有數團體忘記登下茲特補錄於後幷祈見諒第一荷蒙工人保障會借場練習及瑞獅團會員登場演劇又蒙振華聲劇團醒儔劇團麥軒先生暨列位音樂家等君協助非常感激茲將名譽票芳名列左

〔振魂〕繆生・曹慶珍・曹慶韶姑娘經手〕劉帝鴻名譽票壹條貳圓・方冲漢　高利・高利夫人・黃大興・梁北海・陳孔墉　陳炳燕・殷開・劉孔煥・劉長漢・鄭華・繆生・李合菓輔・鄭棣厚・郭堯　李彬・劉卓・劉暢　郭義合・周興　周鏡　陳鏡洪　郭章林　非利沙土產・李韶　李雲　李深・龍兄弟・鄭社元　楊燦・梁甦民・林賀・林啟甜・方金彩・黃炳然　李然・劉松富　梁進　黃殿軍　亞昌公司・黃炳華・周兄弟　英忌士俾・李華斗・馬玉麟　楊有容・盧振　梁舫公司・先施公司・亞溪公司・西方土產・新約公司・級別度土產　殷桃・每一元〔周祖耀經手〕鄭纘蒙　關桂榮　林植芬・洪有・高容・每壹圓・〔李揚經手〕黃昂洽・劉瓊維・黃舜良　鄭長・陳片芳・李華煥　李茂權　黃香雪女士・黃長・每一圓〔繆美容女士・林舉振夫人經手〕林善槐・楊瑞宏・梅賜恩夫人・鄧蔣蟬・衞昭夫人・馬盆基夫人・黃潮衍夫人・梁才女士・林善聰　葉森　雷家坤　林德振　林善富・林其進・雷維簡・其旺・許振大　馬恆兆夫人・崔望開・林舉振夫人・鄭炯　黃祿　陳官顯・鄭振瓊　吳昌・黃炤　黃南　吳景宸・洪計添・歐陽英・鄭壽松　曹湛・林立寬・林國珍　繆美容女士・每一圓・北京酒樓名譽票一條二圓・〔劉家六經手〕劉家六・劉家珍　楊國球　每壹圓・徐素錦女士經手・李富一圓・〔孫桂昌經手〕孫桂昌　孫在朝・楊玉裹・洪茂廉・陳北容・鄭祐・鄭尙根　黃釗・蔡莊・吳連名譽票二條二圓・每一圓・劉宛・羅均平・名譽票一條每貳圓・〔劉帝恭經手〕劉麗如　劉文讓・劉添・劉麗　劉巨　劉池・劉華・劉騰・劉炳章・劉禧垣・劉芳・江玲・周泰　鄭池子・黎玉・鄭尙概・鄭家賀・梁輝・楊忍榮・洪就安　阮百川・林維・鄭明　王容　陳卓榮・李長　鄭潤・李家信　譚貞嫻女士・謝銘新・謝廣佳・黃會・伍華結　林祖賢　賴昆　何慶光・蔡杜・方慶民・方業英・方瑞鍾　李賽業　方燦中・鄭所・方惠棠・余鏡和・周炳華・林棣富・每壹圓・〔林焯源經手〕工餘樂社〔永利曹振〕名譽票一條每二圓・林惠渺・林寧福　林啟派・林旭金・鄭寶業・陳卓聯・繆溢佳・孫源・鄭玉昆　羅計・劉佐培・劉金月・羅均掌　焯明・根有　陳晃・劉連愛二條・陳以平・陳富・龐水・劉超・雷坤炳・古念　黃子愚・陳所・王華焜・楊兄弟・鄭衍輝・鄭社彬　林焯江・李添・劉福熙　黃東合　劉社佑・劉社旦・劉官樹　劉金藏　劉照孔　陳時・劉炳才・林潤昌　方錫球・周玫瑰女士・鄭兆・周池　馬强　林怡　李章・劉萬成・香港西餐館・趙熾　大發字花・有利字花・每壹圓・

〔未完〕

▲選舉預告

啟者本公司第十六屆董事局董事任期將滿照章改選新董事繼任辦理公司事務但初選票經於今晨既開始運用矣　去年今日在偉路與北加威路兩埠積雪已得十六尺云。

●坎人買戰公債超過限額

柯京十七日電　據坎拿大銀行執事今晨宣佈。坎拿大之二萬萬元戰時公債　由星期一日開始推銷。直至星期二晚止　於兩日內、各埠踴躍購買、致超過原額約五千萬元、計共二萬萬四千八百八十萬零四千五百五十元云

●偉路埠開始用雪機掃雪

偉路埠十三日電　昨晚此間大雪紛飛　積雪約八寸、自入冬以來　準備掃雪之掃雪機、今晨既開始運用矣　去年今日在偉路與北加威路兩埠積雪已得十六尺云。

●坎人買戰公債超過限額

柯京十七日電　據坎拿大銀行執事今晨宣佈。坎拿大之二萬萬元戰時公債　由星期一日開始推銷。直至星期二晚止　於兩日內、各埠踴躍購買、致超過原額約五千萬元、計共二萬萬四千八百八十萬零四千五百五十元云

▲選舉預告

啟者本公司第十六屆董事局董事任期將滿照章改選新董事繼任辦理公司事務但初選票經於今晨既開始運用矣　去年今日在偉路與北加威路兩埠積雪已得十六尺云。

●坎人買戰公債超過限額

柯京十七日電　據坎拿大銀行執事今晨宣佈。坎拿大之二萬萬元戰時公債　由星期一日開始推銷。直至星期二晚止　於兩日內、各埠踴躍購買、致超過原額約五千萬元、計共二萬萬四千八百八十萬零四千五百五十元云

▲雲高華加拿大黃江夏總堂中華民國廿九年職員一覽表

正主席　公禮　副　寄生　正書記　錦帆　副　儉傳
正交際　洽昌　堃俠　正理財　潮衍　昭立
正監督　紀杰　家棣　正核數　樹柏　煥劍
議　員　淵偉　殿軍　名贊　文甫　啟莊　錦成　宏業
　　炯材　關岳　漢魂
徵收出口慈善費專員　焯純

▲二埠中華會館民國廿九年職員

顧　問　關灶　劉雲伯
名譽會長　李兆平　名譽交際　劉麗如
會　長　李來百　黃百運　議　長　陳金泉　陳　勝
監　督　譚松新　梁永發　財　政　黃經棠　黃榮登
書　記　宋昭懋　梁鍊石　交　際　古春秋　馬伯端
核　數　李奕仍　鄭參庶務　黃禮富
評議員　吳經緝　鄭淇沃　余　幹　譚金瑞　林佑悅
　　葉崇義　譚文廣　梁廷爽　林惠拔　林　源
　　黃燊世　李發星　古傳以　李德崇　黃舜良
　　余益和　李常潑　鄭慶傳　鄭正煥　李連基
　　林棟材　羅子禎　劉新潤　盧安　林　海
　　蕭國其　劉瓊維　鄭瑞忠　王　輝　鄭集生
　　余利和　劉富照　江福燎　李丁貴　劉煥堯
　　志言房　賦梅房　岡溪房　德馨房　樹德房
　　藝林房　隴西房　醒民團　永利園　廣祥園
　　永豐園　廣生園　東生園　昆發園　黃炳園
駐尾洒埠幹事　鄭暢均　梁任農　林文合　黃　均　江　灶　林　添

▲請買加拿大公債

二厘二五息　壹九五二年到期
分數次買回

公債之五分一于一九四八年二月壹日買回價銀壹百圓
公債之五分壹于壹九四九年二月壹日買回價銀壹百圓
公債之五分一于壹九五十年二月一日買回價銀壹百圓
公債之五分一于一九五一年二月一日買回價銀壹百圓
公債之五分一于一九五二年二月一日買回價銀一百〇五毛
公債每張有五十圓。壹百圓。五百圓。及一千圓。前一九一八年加屬戰勝公債有一千四〇〇五七人買。公債總數七〇七・一一七・五五〇大圓。故預料此次公債不久即沽清矣。

McDermid, Miller, & McDermid Limited
525 Seymour St.　Vancouver, B.C.
Seymour 7227

▲華友注意

舊雲高吧旅館。設於本埠哥林比亞街四壹四號。內有房間出賃。適合住家之用。又有睡房及雙房。各房冷熱水喉均備。華友賜顧。極表歡迎。

▲好屋出賣廣告

茲有美麗大屋壹間　位置在網普利愼Mount Pleasant區。與緬街貼近。建築完好。與新無異。特將之出賣。價錢極之相宜。地稅低廉。如意者。請由電話談商。

電話 Marine 2431
人名與地址 Mr. Stobie
833 Hastings W.

▲駐雲埠華僑救國會卅年職員表

▲雲高華加拿大黃江夏總堂中華民國廿九年職員一覽表

▲二埠中華會館民國廿九年職員

▲請買加拿大公債

▲華友注意

▲好屋出賣廣告

國信有限公司國貨商場
Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589
嘗一嘗國貨物　祖國便知可貴　抗戰可貴
新到
生鮮百合
正沙田柚
新會甜橙
大肉甜蕉
新會紅柑
雪白茨菇
生鮮風栗
佛手白果
紅芽芋仔
檳芋仔等
平沽